

**Mw. drs. Dagmare Houniet**

**Thesaurus van  
Protestantse  
termen**

De termen waar nog geen toereikende vertaling voor gevonden is, zijn onderstreept.

**A thesaurus of  
Protestant terms**

Terms that still need a satisfactory translation were printed underlined.

– A –

**Acta (Apostolorum)** Acts (of the Apostles)  
**afgescheidenen** Secessionists / Seceders / Dis-senters  
**afscheiding** Secession  
**afscheidingsbeweging** Seceders movement  
**afsplitsen** secede  
**algemeen-christelijke vakcentrale** wide-ran-ging Christian trade union federation  
**Algemeene Kerkeraad** General Consistory  
**Algemeene Nederlandsche Diamantbewer-kersbond** General Dutch Diamond Worker's Federation  
**algemeen protestants** wide-ranging Protestant  
**Algemeen Reglement (herziening van het –)** General Regulations (revision of the –)  
**Algemeen Reglement (1816 betreffende de Hervormde Kerk)** General Regulations  
**algemene genade, de opkomst van de –** the rise of common grace  
**algemene openbaring** common revelation  
**Algemene Vergadering der Vereeniging van Christelijke Onderwijzers in Nederland** Gen-eral Assembly of the Union of Christian School Teachers in the Netherlands  
**algemene zondemacht** sinfulness of mankind  
**ambt (Calvijn)** office  
**ambtsdrager** incumbent / office holder  
**ambtsdrager, bevestiging van** confirmation of an incumbent  
**ambtsgewaad** official robes  
**ambtskerk (Calvijn)** high-church type with the office bearer above the congregation  
**ambtsopvatting (Luther)** view on office  
**ambt van ouderling** office of an elder  
**Anselmus** Anselm  
**antirevolutionair** antirevolutionary  
**Antirevolutionaire Partijdag** Antirevolutionary party rally  
**Antirevolutionair (en)** Antirevolutionar (y / ies)  
**Anti Revolutionaire Partij** Anti Revolutionary Party  
**apostolischen (pinkstergemeenten)** pentecos-tals  
**armwezen / armenzorg / armbestuur** poor relief / social welfare system / almsgiving / phi-lanthropy / provision of pastoral care  
**avondmaalstafels** celebration of the Lord's Supper

– B –

**Badense neo-Kantianisme** Baden neo-Kantia-nism

**band der kerk (*vinculum ecclesiae*)** bond of the church

**bediening van het Woord en de sacramenten** preaching of the Word / the Gospel / God's word and the (right) administration of the sacraments

**Bekennende Kirche** Confessing Church

**behoud** salvation

**behoudend gereformeerd** conservative Refor-med Protestants

**belijden** confess / acknowledge / profess / stand for

**belijdenis** confession (of faith)

**belijdenis doen** be confirmed

**belijdenisgeschrift** creed

**benoemingsbesluit** extension of a call

**beroepende kerkeraad** church council that initiated the call

**beroepsbrief / beroepingsbrief** written call

**bestel** existing order

**bestel, door God's bestel** by God's ordaining

**bestuur (kerkelijk)** polity

**betrouwbaarheid van de Bijbel** reliability of the Bible

**bewarende kracht** power to preserve

**bewaring (in God)** safekeeping

**bezinningsorganisatie** contemplative organisa-tion

**bij God inzetten** to start with God

**bijzondere kerkeraad** special consistory

**bijzondere scholen** private schools / private fee-paying schools

**bijzondere openbaring** special revelation

**Bondsdag** *Bondsdag* / Federation Rally

**Bond van Antirevolutionaire Gemeenteraads**

**Leden in Nederland** Federation of Antirevoluti-onary municipal councillors in the Netherlands

**Bond van Antirevolutionaire Kiesverenigin-gen** Federation of Antirevolutionary Electoral

Associations

**Bond van Antirevolutionaire Propaganda-**

**Clubs in Nederland** Federation of Antirevoluti-onary Propaganda Clubs in the Netherlands

**Bond van Jongelings-Vereenigingen** Federati-on of Youth Associations

**Broederkring** Company of Brothers

**buitengewone generale synode** special general synod

**buitenkerkelijke leven** world outside the church

**buiten Christus'invloed vallen** fall outside / be beyond the scope of Christ's influence

– C –

**Calvijn's kerkbegrip** Calvin's ecclesiology

**Calvinisme, herleefd** – revived Calvinism

**Centraal Comité inzake de Kerkelijke Goederen** Central Committee concerning Church Properties  
**Centraal Comité van Antirevolutionaire Kiesverenigingen** Central Committee of Anti-Revolutionary Electoral Associations  
**Centrale Antirevolutionaire Kiesvereniging** Central Antirevolutionary Electoral Association  
**Christelijk Gereformeerde kerken** Christian Reformed Churches  
**Christelijk Historische Kiezersbond** Christian Historical Electoral Federation  
**Christelijk-Historische Unie** Christian-Historical Union  
**Christelijk-historischen** christian-historicals  
**Christelijk lager onderwijs** Christian primary education  
**Christelijk Nationale Zendingsfeesten** Christian National Missionary Festivals  
**Christelijk-sociale beweging** Christian-social movement  
**Christelijke politiek** Christian political parties  
**Christelijke school** Christian schooling  
**Christelijk volksdeel** Christians in the Netherlands / Dutch Christians  
**Classicaal Bestuur** Classical Board  
**classis** classis  
**college van een synode** council of a synod  
**Commissie tot het bestuur over kerkgebouwen, goederen, fondsen en inkomsten der Nederduitse Hervormde Gemeente te Amsterdam** Commission for the Administration of Church Buildings, Properties, Funds and Revenues of the Dutch Reformed Congregation of Amsterdam  
**Commissie van Toezicht op het Godsdienst Onderwijs** Board of Oversight for Religious Instruction  
**Commissie voor Schoolwetwijziging** Committee for the Revision of the School Law  
**communicatie wetenschap** communication science  
**confessionalisme (Luther)** confessionalism  
**confessionaliseringsbeweging** confessionalisation / movement of –  
**consistorie** consistory / congregational board  
**convenant-theologie** Covenant theology

– D –

**decaloog** Decalogue  
**Departement van Hervormde Eeredienst** Department of Reformed Worship  
**deputatenvergadering** Meeting of Delegates  
**deputatenvergadering, gewone** – ordinary Meeting of Delegates

**deputantenredevoeringen** speech to the deputies / delegates  
**Derde Zuider Zendingsfeest** Third Southern Missionary Festival  
**diakonale opdracht** diaconal mission  
**doctor (ambt van –)** doctor  
**doctrine / leer van de gemene gratie** doctrine of common grace  
**Doleantie** Doleantie  
**dolerenden** lamenters  
**Doopsgezind** Mennonite / Baptist  
**doopsgezinde Kerk** Baptist Church  
**doorwerking (van de krachten van God)** continued effect  
**Dortse kerkorde** church order of Dordt  
**drie formulieren van Enigheid** Three Forms of Unity  
**driestar** ‘three-star’ editorial / a three-star / an asterism

– E –

**een beroep op iemand uitbrengen** to call (to the ministry)  
**eenheid der Schrift** unity of Scripture  
**eigenlijke Reformatie** the Reformation in the strict sense of the word  
**elenctiek** elenctics  
**Engelse kerk** Church of England  
**Episcopale (kerk) orde** episcopal order  
**Episcopalisme** episcopatism / episcopalianism  
**eredienst** worship / service / religious service  
**eredienst vereniging** worship association  
**ethische richting** Ethical Movement  
**ethisch-irenischen** Ethic-irenicals  
**evangeliebediening** ministry of the Gospel

– G –

**geding** legal proceedings  
**gedoopten** the baptised  
**Geelkerken, de kwestie** – the Geelkerken Case  
**geestelijke gemeenschap** spiritual community  
**geloofsdaad** act of faith  
**geloofsgetuigenis** witness of faith  
**gemeenteleden** parishioners / congregation / members of the congregation / church-going parishioners  
**gemeenten onder het kruis** churches under the Cross  
**gemeentetucht** community discipline  
**genade, algemeen** common grace  
**genade, bewarende** saving grace  
**genade, bijzondere** special grace  
**genade, uitgaan naar** to extend / show grace  
**genadekrachten** powers of grace

**Geneefse Bijbel** Geneva Bible  
**Geneefse Reformator** Geneva Reformer / Genevan reformer  
**Gereformeerd Kerkelijk Congres** Reformed Church Congres  
**Gereformeerde Bond in de Nederlandse Hervormde Kerk** The Reformed Alliance in the Dutch Reformed Church  
**Gereformeerde Jongelings-Vereeniging** Reformed Youth Association  
**Gereformeerde Kerk** Reformed Churches  
**Gereformeerde Kerken in Nederland** Reformed Churches in the Netherlands (GKN)  
**Gereformeerde Kerken in Hersteld Verband** GKN in Restored Community  
**Gereformeerde Mannenvereeniging "Voetius"** Reformed Fraternal Society "Voetius"  
**gereformeerde AR-partij** Kuyperian / neo-Calvinist Anti-Revolutionary Party  
**Gereformeerde Vereeniging voor Drankbestrijding** Reformed Temperance Association  
**geschrift** piece of writing  
**getuigenis van de geest** internal testimony of the Holy Spirit  
**godsdienstige opleving** revivalism  
**Gods heerschappij** God's sovereignty  
**Gods plan met de wereld** God's council with this world  
**grondgedachte van het Calvinisme** basic principle / idea of Calvinism  
**grondvlak van de kerk** basis of the church  
**grond, laatste – voor het Schriftgezag** the final basis for the authority of Scripture  
**groter kerkverband** supralocal church system

– H –

**hagepreek** sermon in the open air  
**Heraut-Vereeniging** Heraut Association  
**heilsinstituut** (God-given) institute of salvation  
**Hervormde belijdenis** Reformed confession  
**Hervormde Gemeente** Reformed congregation  
**Hervormde kerk** Dutch Reformed Church  
**hofprediker** (royal) court chaplain  
**Hoger Bestel** Higher Ordaining  
**hoogerwaarde** the Very Reverend  
**hoogkerkelijke lijn doortrekken** continue the high-church line

– I –

**industriepastoraat** ministry in industry  
**inrichtingen van weldadigheid** charitable institutions  
**inspiratieleer [Kuyper en Bavinck]** doctrine of inspiration

**interconfessioneel** interdenominational  
**interne middelen** (*media ecclesiae interna*)  
 internal means

– J –

**Jong Calvinistisch Friesland** Young Calvinist Friesland  
**Jongelingsvereeniging tot Bevordering van Christelijk leven** Association of Youth for the Advancement of Christian Life  
**jongste dag** the latter day / the Last Day / Judgement Day

– K –

**kamerclub** Parliamentarian's Club  
**kenbaarheid van de Schrift** cognizability of Scripture  
**kerk (als moeder van de gelovigen)** mother of the faithful  
**kerkbeschouwing** ecclesiology  
**kerkbestuur** church government / polity  
**kerkbestuur van de congregatie** congregational polity  
**kerkbegrip** ecclesiology  
**kerkbouw** church-building / building new churches  
**kerk conflict** ecclesiastical conflict  
**kerkelijk gebruik** congregational use  
**kerkgebouw** church building  
**kerkgenootschap** denomination  
**kerkgeschiedenis** church history  
**kerk hervorming** church reformation  
**kerkelijken** congregation / church-goers / parishioners  
**kerkelijk bedrijf** Dutch reformed church system  
**kerkelijk bestuur** church government  
**kerkelijk instituut** ecclesiastical institute  
**kerkelijk vraagstuk** Church question  
**kerkelijke feestdagen** high days of the Church  
**kerkelijke goederen** church goods / church property  
**kerkelijke kas, de** – the church treasury  
**kerkelijke tucht** church discipline  
**kerkgang** church-going  
**kerkinstituut** church as an institute  
**kerkisme** churchism  
**kerkleden** (*membra*) church members  
**kerk leer** dogma; church / religious doctrine  
**kerkleiding** church government / ..leaders / ..authorities  
**kerkmodel** concept / model / conception of the church  
**kerkrecht** canon / church law  
**kerkrecht, hoogleeraar in het** – professor of canon law  
**kerkvisie** church concept

**kerk voorgdij** churchwardens  
**kerkraad** church council / consistory  
**kerkrechtelijk** ecclesiastical  
**kerkverband** ecclesiastical / church structure  
**kerkvergadering** (church) council  
**kerkverwoester** church wrecker  
**kerkvorm** church form / church structure  
**kerk-zijn, het** – being church  
**Kleine Luyden** “Little People”

– L –

**land (behorend bij een pastorie)** glebe  
**leer belijden** confess the (true) doctrine  
**leergezag** doctrinal authority  
**leerrede** sermon  
**Leerregels tegen de Remonstranten** the Five Articles Against the Remonstrants  
**leertucht** (obligation to) adhere to the doctrine of the church  
**leervrijheid** doctrinal freedom  
**leven, het onderlinge** – (van gemeenteleden) the mutual life of the believers  
**leven, gemeenschappelijk** – communal life  
**lidmaat** member of the congregation  
**liefdegave** charity  
**lintjeskwestie** decorations affair

– M –

**Maatschappij tot Nut van 't Algemeen** Society for Public Welfare  
**mandaten, goddelijke** – divine mandates / divine ordinances  
**mandaten leer** Christian doctrine of (the four) divine mandates  
**Marnix-Vereeniging** Marnix Society  
**meditatieën / meditaties** devotional / book of devotions  
**merkteken (notae ecclesiae)** marks (of the church)  
**miljoenfonds** million fund  
**Moderamen van het Centraal Comité** board of the Central Committee

– N –

**navolging** discipleship  
**Nederduitse Gereformeerde Gemeente (dolerend)** Dissenting Dutch Reformed Parish  
**Nederduitse Gereformeerde Kerk(en)** Dutch Reformed Church(es)

**Nederduitse Gereformeerde Kerken (dolerende kerken)** Dissenting Dutch Reformed Churches  
**Nederduitse Hervormde Kerk(en) (dolerende)** Dutch Reformed Church(es) (dolerende) / Dolerende Church  
**Nederlands Godsdienstig Traktaatgenootschap** Dutch Association of Religious Tracts  
**Nederlandsch Jongelingsverbond** Dutch Youth Federation  
**Nederlandsch Werkliedenverbond “Patrimonium”** Dutch Labour Union “Patrimonium”  
**Nederlandsche Bond van Jongelingsverenigingen op Gereformeerden Grondslag** Dutch Federation of Youth Associations on Reformed Principles  
**Nederlandsche Gereformeerde Zendings-Vereeniging** Dutch Reformed Missions League  
**Nederlandsche Hervormde Kerk** Dutch Reformed Church  
**Nederlandsche Hervormde Gemeente** Dutch Reformed Congregation  
**Nederlandsche Hervormde Predikanten-vereeniging** Association of Dutch Reformed Preachers  
**Nederlandsche Journalistenkring** Dutch Association of Journalists  
**Nederlandsche Vereeniging tot behartiging van de Belangen der Jonge Meisjes** Dutch Society for the protection of the Interests of Young Girls  
**Nederlandsche Vereeniging Vrienden der Waarheid tot handhaving van de leer en de rechten der Gereformeerde Kerk** The Dutch Society of the Friends of Truth for the Maintenance of the Doctrine and the Rights of the Reformed Church  
**Nederlandsche Vrouwenbond tot verhooging van het Zedelijk Bewustzijn** the Dutch Women's Federation for the Advancement of Moral Awareness  
**Nederlandse Hervormde Predikanten-vereeniging** Association of Dutch Reformed Preachers  
**nieuwtesticus** New Testament scholar  
**Neo-Calvinist** Neo-Calvinist  
**Nieuwe Kerk** New Church  
**Noorder Zendingfeest** Northern Missionary Festival

– O –

**ongeloof** unbelief  
**onkerkelijkheid** secularism  
**onschriftuurlijk** unscriptural  
**ontkerkelijking** a process of church-leaving  
**opdracht (van een kerk)** mission

**openbaren** reveal  
**opperheerschappij** sovereignty  
**opwekkingsprediker** revivalist  
**ordinantie / ordonnantie** ordinance  
**orgelspel** organ music  
**oudtestamenticus** Old-Testamentarist / old-testament scholar  
**oud-Gereformeerd** classical-Reformed  
**overdenking** a devotion  
**overdenking, de eerste – van deze reeks** the first meditation in this series

– P –

**palingenesie** palingenesia / palingenesis  
**parakerkelijk** para-ecclesiastical  
**partijdag** day of the party rally  
**pastorie (Anglicaanse kerk)** vicarage, parsonage, rectory  
**pastorie (Methodisten)** manse  
**pastorie (met land erbij)** benefice  
**pastoraat** pastoral care / priesthood  
**Patroonsvereniging / Vereniging van Patroons** Association of Employers  
**predestinatieleer** religious doctrine of predestination  
**predikant (als de post geen recht op tienden gaf)** vicar  
**predikant (als de post recht op tienden gaf)** rector  
**predikant (Anglicaanse kerk: gewijde dienaar)** bishop, priest, deacon  
**predikant (Anglicaanse kerk: degene die in een dienst preekt als het een ander is dan de voorganger)** preacher  
**predikant (bezitter / titularis van een ‘benefice’, canonieke term)** incumbent  
**predikant (bezitter / titularis van een ‘benefice’, spreektaal)** parish priest  
**predikant, dienstdoende** – minister in service  
**predikant (persona)** parson  
**predikant (‘zieleherder’, voor 1800 ‘cureit’)** curate  
**predikantschap, het** – ministry  
**predikantsopleiding** seminary  
**predikant(splaats) (Anglicaanse kerk, generieke term)** minister  
**predikantstractement** minister’s stipend  
**preek / predicatie** homily / sermon  
**preekbeurtenlijst** list of preaching engagements  
**presbyteriaal-synodaal stelsel** presbyterian-synodical system  
**presbyteriaanse alliantie** presbyterian alliance  
**present-exemplaar** presentation copy  
**president-kerkvoogd** president churchwarden  
**priesterklasse** priestly class  
**privatissima** *privatissima*

**proponentsexamen** exam for admittance to the ministry  
**Provinciaal Kerkbestuur** Provincial Church Board / Provincial Church Administration  
**Provinciale Antirevolutionaire Partijdag** Provincial Antirevolutionary Party Rally  
**psalmen, de berijmde** the metrical version of the psalms / the metrical psalter / the psalms in rhyme  
**Puseyanisme** Puseyism

– R –

**rechtsbevoegdheid (van de Nederlandse Hervormde synode)** jurisdiction of the Dutch Reformed synod  
**reeks meditaties** collection of devotions  
**religieuze ontvankelijkheid** religious susceptibility  
**Remonstrantse kerk** Remonstrant church  
**Romana** Church of Rome  
**Rooms Katholieke Vereniging tot bescherming van meisjes** Roman Catholic Society for the protection of girls  
**Rooms Katholiek Vaksecretariaat voor Brood-, Koek- en Banketbakkers** Roman Catholic Employer’s Secretariat for Bakers and Confectioners  
**Rooms-Katholieke bisschoppelijke hiërarchie** Roman-Catholic episcopal hierarchy  
**ruimte voor verkondiging** space for proclamation

– S –

**samenlevingsideaal** religious ideals for society  
**samenzang** part-singing  
**schoolkwestie** Schools Question  
**school met de Bijbel** ‘School with the Bible’  
**school strijd** school struggle  
**Schotse Zendingkerk** Scottish Missionary Church  
**schriftkritiek** Higher criticism  
**schriftopvatting** notion of Scripture  
**Schriftplaatsen** chapters and verses in the Scriptures  
**seminarie, het klein** – minor seminary  
**Sociaal Congres** Social Congress  
**Speetwet** Skewer Law  
**stakingswet (1903)** anti-strike law  
**stichtelijke werken** devotional works  
**streng confessionele kerk** strict confessional church  
**subsidiariteitsbeginsel** subsidiarity principle  
**synodaal stelsel** synodal form of church policy

**Synode van de Nederlandsche Hervormde Kerk** Synod of the Dutch Reformed Church

– T –

**tegenschrift** refutation  
**tekstindex / tekstregister** index of (bible) references  
**theologant** theological student; student of divinity; divinity student  
**theoloog van de Geest** theologian of the Holy Spirit  
**Theologische Faculteitsvereniging** Theology Faculty Association  
**theologische hogeschool** seminary  
**Theologische School** Theological School  
**toezegging van beroep** to confirm the call  
**Traktaatgenootschap, het – (1878) / Gereformeerd Traktaatgenootschap “Filippus”** The Tract Society “Filippus”  
**Transvalers** the Boers of the Transvaal  
**tuchttoefening** ecclesiastical / church discipline  
**tweeledig kerkbegrip** dual church concept

– U –

**uitstorting van de Heilige Geest** descent of the Holy Ghost  
**Uitvoerende Commissie van het Centraal-Comité inzake de kerkelijke goederen** Executive Commission of the Central Committee concerning church properties  
**Unie: ‘Een School met den Bijbel’** Union: ‘A School with the Bible’  
**Unierapport** Report of the Union ‘A School with the Bible’  
**Unie van Christelijke Onderwijzers en Onderwijzeressen in Nederland** Union of Christian Teachers in the Netherlands

– V –

**vastheid** (*stabilitas*) (**Calvijn**) fixity  
**verbond** association / union  
**verbond, begrepen in het** – included in the covenant  
**verbondenheid in Jezus** bond with Jesus  
**verbondsleer** doctrine of the covenant  
**verbreiden** disseminate  
**verbreider** disseminator  
**verdedigingsgeschriften** apologetics (defending the Gospel)  
**Vereeniging tot Christelijke Verzorging van Krankzinnigen in Nederland** Association for

Christian Treatment of the Mentally Ill in The Netherlands  
**Vereeniging tot verspreiding van Stichtelijke Blaadjes** Association for the Distribution of Devotional Leaflets  
**Vereeniging van Christelijke Onderwijzers en Onderwijzeressen in Nederland en de Overzeesche Bezittingen** Association of Christian School Teachers in the Netherlands and the Overseas Territories  
**Vereeniging van Nederlandsche patroons “Boaz”** Association of Dutch Employers “Boaz”  
**Vereeniging voor Christelijk Nationaal Schoolonderwijs** Union for Christian National Schooling  
**Vereeniging voor den Herdruk van Gereformeerde Theologische Werken** Society for the Reprinting of Reformed Theological Works  
**Vereeniging voor het Vrije Beheer van de Kerkelijke Goederen der Hervormde Gemeenten** Association for Free Management of Church Properties of the Reformed Communities  
**Vereeniging voor Hooger Onderwijs op Gereformeerden Grondslag** Society for Higher Education on Calvinist Principles  
**Vereeniging voor Lager Onderwijs op Gereformeerden Grondslag** Society for Primary Education on Calvinist Principles  
**verenigde kerken (1892)** united churches  
**Vergadering van Afgevaardigden van de Bond van Kerkeraden** Assembly of Deputies for the Federation of Consistories  
**verhoogde Heer** exalted Lord  
**verkerkelijking van het leven** clericalization  
**verkorene** chosen  
**verkondiging van het Woord** preaching / proclaiming the Word  
**Verlosser** Redeemer  
**veronderstelde wedergeboorte** presumed regeneration  
**verschijningsvorm / gestalte (van Christus)** manifestation  
**vervallen aan het gerecht** fall to God’s judgment  
**verzoening der zonden** expiation of sins  
**verzuiling** pillarization  
**vluchtelingengemeente** Stranger’s Church  
**voleinding, ultieme** – ultimate consummation  
**volkskerk** national church  
**volledige openbaring** (*plenissimae patefactionis*) complete revelation  
**voltooiing van de schepping** fulfillment of creation  
**voorlezer** (lay) reader  
**voorlopige synode** provisional synod  
**vreze des heren** fear of the lord  
**vrije gemeentevorming** free forming of a societal community / expansion of church building

**vrijgemaakt** liberated  
**Vrijgemaakte kerken** Liberated Reformed Churches / Reformed Churches Liberated  
**vrijgemaakte leden** liberated reformed members  
**vrucht, de afgebeden** – the prayed-for fruit  
**vruchten van de gemene gratie** rewards / fruits of common grace

– W –

**waarheid, in de – leiden** guide into truth  
**wederdopers** annabaptists  
**wedergeborenen** regenerate people  
**wereld, de – behouden** preservation / to preserve the world  
**wereldlijke ordeningen** worldly ordinances  
**wereld redden** salvation  
**wereld, mondige** – an emancipated world / a world come of age  
**Westminster confessie** Westminster Confession  
**Woordbediening** preaching of the Word

– Z –

**zaakregister** Subject Index  
**zaligheid** eternal salvation  
**zedelijke gemeenschap** moral / sacral community  
**zedelijkheidswetten** indecency laws  
**zekerheid van de Schrift** authority of Scripture  
**zekerheid van de tekst** authority of the text  
**zelfbeheer in een kerk** independent administration  
**zendingsgesticht** mission home  
**zondeval** the fall / to fall into sin  
**Zuider Zendingsfeest** Southern Missionary Festival